

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 38 (1912)  
**Heft:** 17

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

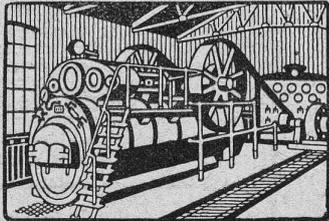
# G. SAMBUC FILS, ing., LAUSANNE

Représentation et dépôt de l'appareil à gaz „VÉSUVIUS”  
distribution automatique d'eau chaude **sans danger**, modèle français.

INSTALLATIONS SANITAIRES — FUMIVORE HYDRAULIQUE BREVETÉ  
Derniers modèles : FOURS de PATISSIERS et CUISINES à VAPEUR.

## R. WOLF Magdebourg-Buckau

Représentant : W. THIELE, Zurich.



**Demi-Fixes**  
ET  
**Locomobiles**

brevetées, à vapeur  
surchauffée avec  
distribution de précision  
**sans soupapes**  
véritables R. WOLF  
de 10 à 800 chevaux.

**FORCE MOTRICE LA PLUS PERFECTIONNÉE  
ET LA PLUS ÉCONOMIQUE**

Production totale plus de 830,000 chevaux.

## A vendre ou à louer

à proximité d'une gare, sur la ligne Lausanne-Genève,

# USINE

avec force hydraulique de 40 à 70 chevaux,  
turbine avec régulateur, vastes locaux industriels, chaudières  
à vapeur, logements pour personnel et ouvriers, jardin,  
plantages, etc.

S'adresser **Banque William Cuénod & Cie, S.A.**  
à **VEVEY.** (Ue 3711)

## Siemens-Schuckertwerke

Succursale : ZURICH

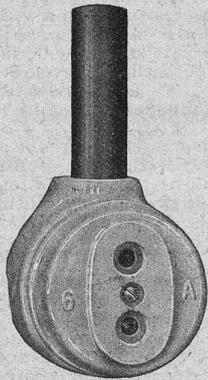
↳ Löwenstrasse 55 ↳

### PRISES DE COURANT MURALES

**Type Zeta**

en deux pièces

jusqu'à 6 ampères 250 volts

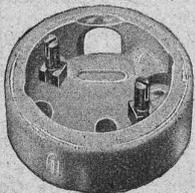


Forme élégante

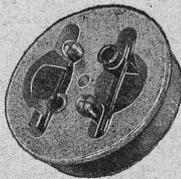
Montage extrêmement simple

Contrôle aisé des raccordements

Article bon marché et facile à tenir en magasin  
Remplacement des fusibles  
dans la tête de la prise de courant,  
pratique et sans danger



Socle de la prise de courant.



Tête de la prise de courant.

## Schmidt & Schmidweber

MARBRES et GRANITS

Usines hydrauliques à DIETIKON — Bureaux à ZURICH

SPECIALITÉ :

REVÊTEMENTS de FAÇADES en GRANIT POLI  
MONUMENTS FUNÉRAIRES

## Concours d'idées

ouvert entre les architectes suisses ou établis en Suisse,  
pour le plan de lotissement en

### Cité-Jardin

et la mise en valeur rationnelle du Domaine du Mervelet,  
commune du Petit-Saconnex, canton de Genève, d'une  
superficie de 185,493 m<sup>2</sup>.

Une somme de Fr. 12,000.— sera mise à la disposition  
du Jury pour être répartie en primes entre les 5 meilleurs  
projets.

Le programme détaillé du concours et le plan de situa-  
tion avec cotes sont à la disposition des concurrents à  
l'Agence **Haassenstein & Vogler, Bureau central,**  
**Corraterie 17,** au 1<sup>er</sup>, à Genève. H 4705 X



## Exposition Nationale Suisse à Berne, 1914.

### Mise au concours de constructions.

Dans l'enceinte de l'Exposition, un certain nombre de che-  
mins et de places sont à construire, dans différentes parcelles,  
d'après différents systèmes, et sur une surface totale de 60,000  
à 90,000 m<sup>2</sup>

A partir du 2 septembre, on peut examiner les plans de  
l'Exposition de 10 heures à midi, au Secrétariat général, qui  
donne aussi par écrit les conditions du concours.

Les offres de construction pour ces chemins et places doi-  
vent être adressées, sous pli cacheté, avec la mention « Offre  
de construction », au Secrétariat général de l'Exposition, 17,  
Bubenberplatz, Berne. Dernier délai : 22 septembre 1912.

Berne, le 26 août 1912.

Comité central de  
l'Exposition Nationale Suisse,  
à Berne, 1914.

# Exposition Nationale Suisse, à Berne, 1914.

Tout en rappelant l'appel déjà fait en faveur de l'Exposition Nationale de Berne en 1914, et dans le but de contribuer au développement plus intense des travaux publics de notre patrie, nous faisons ici un appel tout particulier aux administrations et entreprises de chemins de fer, construction de routes, ponts et travaux hydrauliques et les engageons à participer en grand nombre par l'envoi d'objets à la réussite de l'exposition.

Le règlement pour les exposants avec plan des subdivisions et bulletin d'inscription sera envoyé gratuitement à toute personne qui en fera la demande à l'Exposition nationale suisse, à Berne, place Bubenberg 17.

Les inscriptions pour l'exposition permanente sont reçues jusqu'au 15 mai 1913. Les exposants qui se feront inscrire avant le 31 octobre 1912 bénéficieront d'un rabais de 10 % pour la taxe de location de l'emplacement.

Pour le groupe qui nous concerne, cette taxe est fixée comme suit :

- 15 fr. par m<sup>2</sup> de surface horizontale dans un espace ouvert de tous côtés et couvert.
- 13 fr. par m<sup>2</sup> de surface verticale dans une halle ouverte d'un côté.
- 20 fr. par m<sup>2</sup> de surface horizontale dans une halle ouverte d'un côté.
- 18 fr. par m<sup>2</sup> de surface verticale dans une halle fermée.
- 27 fr. par m<sup>2</sup> de surface horizontale dans une halle fermée.
- 5 à 10 fr. par m<sup>2</sup> pour un emplacement à l'air libre.
- 5 à 20 fr. par m<sup>2</sup> pour un emplacement à l'air libre sur lequel l'exposant désire ériger lui-même une construction.

Suivant la grandeur de l'emplacement demandé, en outre accordé des conditions encore plus favorables.

De plus amples renseignements à ce sujet sont indiqués dans le règlement pour les exposants. Les membres du comité du groupe 35 sont également prêts à donner tous les renseignements désirables.

Le comité restreint :

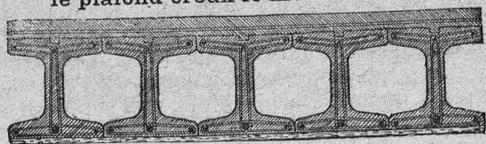
- MM. A. Zurler, ingénieur, à Berne, 51, Junkerngasse, président ;
- P. Etier, conseiller d'Etat, à Lausanne ;
- S. Schafir, ingénieur en chef de la Société des Forces motrices bernoises, à Berne ;
- A. v. Steiger, ingénieur de l'inspection fédérale des travaux publics, à Berne ;
- E. Vogt, ingénieur en chef des chemins de fer fédéraux, à Berne.

Le comité général :

- MM. H. Aebi, ingénieur en chef des travaux publics du canton de Berne, à Berne ;
- O. Bolliger, ingénieur, Maison Thurnherr & Bolliger, à Zurich, Seilergraben 41 ;
- E. Elskes, ingénieur, St-Sulpice (Neuchâtel) ;
- S. Grosjean, ingénieur en chef de la Société anonyme C. Zschokke, à Aarau ;
- K.-E. Hilgard, professeur, à Zurich V ;
- L. Kursteiner, ingénieur, à Zurich ;
- E. Locher, directeur en chef de l'exposition de 1914, à Berne ; (H 6719 Y)
- J. Luchinger, ingénieur en chef, à Zurich II.

## Le plafond creux en béton armé

Système « Türk », le plus simple, le meilleur,  
le plafond creux le moins coûteux.



Brevet général + N° 53706

H. 6868 Y.

La licence par districts ou cantons serait cédée à des conditions favorables par **Schwendimann, ingénieur, Pohlern, près Thoune.**

Jeune

### Architecte-Dessinateur

(E. D. B. A. de Paris), ayant pratiqué, **cherche place stable.**

Ecrire sous **J. R., N° 22812**, à l'Indicateur Vaudois, Lausanne

### Entrepreneurs „Attention“

**Occasion favorable**

1 concasseur à pierre, stationnaire, 1 broyeur à cylindres  
1 moulin universel, système Amman les 3 machines usagées, mais en très bon état et sans défaut. **cédées à des prix les plus avantageux.**  
Adresser offres sous chiffre N° 5812 au bureau de l'Indicateur vaudois, Lausanne.

**Pour cause d'agrandissement d'une**

**industrie prospère,**

on demande un bailleur de fonds, commanditaire, associé ou employé intéressé. Cas échéant, on constituerait une **Société anonyme.** Ecrire sous chiffre **E25989 L**, à l'agence **Haasenstein & Vogler, Lausanne.**

### Ingénieur

Mécanicien, dip. Polyt. Zurich, 2 ans pratique Suisse et étranger, cherche place dans bureau technique pour 1<sup>er</sup> décembre 1912, français, allemand, anglais. Libéré service militaire.

Eventuellement s'intéresserait financièrement. Adresser offres sous chiffre **Ac 5762 Q** à **Haasenstein & Vogler, Bâle.**

### Brevets d'invention

Les propriétaires des brevets suisses énumérés ci-après désirent s'entendre de quelque manière que ce soit et à de conditions raisonnables, avec des industriels établis en Suisse, en vue d'en assurer la mise en œuvre et l'exploitation dans ce pays :

N° 52680. — **Bouteille à bascule** (Kipp-flasche).

N° 43191. — **Canon d'arme à feu.**

N° 53305. — **Vis en deux pièces avec écrou.**

N° 49288. — **Instrument de musique à vent, à anches.**

N° 54493. — **Dispositif alimentateur pour presse à estamper les bonbons.**

Pour tous renseignements s'adresser : **Office des inventions, L. Duvinage, Bruxelles.**

Les propriétaires du brevet suisse **Lanston Monotype Corporation Ltd.** N° 46044 du 30 septembre 1908 pour un « **Dispositif indiquant automatiquement la justification dans les machines à perforer les bandes de commande pour machines à composer** », désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre le brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, bd James Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Les propriétaires du brevet suisse **Lanston Monotype Corporation Ltd.** N° 47791 du 1<sup>er</sup> octobre 1908, pour une « **Machine à perforer des bandes pour la commande de machines pour**

**la fonte de caractères d'imprimerie** », désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre le brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, bd James Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Les propriétaires du brevet suisse **Lanston Monotype Corporation Ltd.** N° 45141 du 9 octobre 1908 pour un « **Moule de machine à fondre des caractères d'imprimerie** », désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre le brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, bd James Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Le propriétaire du brevet suisse **Lundell** N° 22645 du 12 juillet 1900 pour « **Equipe électromoteur avec régulateur perfectionné pour tramways électriques, etc.** » désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre le brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, bd James Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Les propriétaires du brevet suisse **Gebrüder Hardy** N° 48786 du 6 septembre 1909 pour « **Cylindre pour frein à vide** » désirent entrer en relation avec des fabricants suisses en vue de la fabrication de l'article breveté et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, bd James Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Les propriétaires du brevet suisse **Lanston Monotype Corporation Ltd.** N° 48364 du 1<sup>er</sup> octobre 1908, pour « **Mécanisme de justification pour machines à perforer des bandes pour la commande de machines pour la fonte de caractères d'imprimerie** » désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre le brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, bd James Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Les propriétaires du brevetsuisse **Lanston Monotype Corporation Ltd.** N° 48104 du 1<sup>er</sup> octobre 1908, pour une « **machine à perforer des bandes pour la commande de machines pour la fonte de caractères d'imprimerie** » désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre le brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, bd James Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Les propriétaires du brevet suisse Lanston Monotype Corporation Ltd. N° 48103 du 1<sup>er</sup> octobre 1908 pour un « Mécanisme d'avancement de la bande pour machines à perforer des bandes pour la commande de machines pour la fonte de caractère d'imprimerie » désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'objet breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet. Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, B<sup>is</sup> James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

**Dessinateur - Architecte**

connaissant bien la construction **cherche place.** Adresser offres sous chiffre **C 26371 L**, à Haasenstein & Vogler, Lausanne.

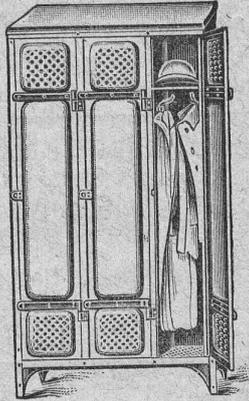
**F. DELAGHAUX**  
SUCCURSALE DU

**BUREAU INTERNATIONAL DE BREVETS D'INVENTION**  
**GENÈVE-SUISSE**  
**E. IMER-SCHNEIDER**  
INGÉNIEUR-CONSEIL  
LAUSANNE  
2, PLACE SAINT-FRANÇOIS, 2  
CONSULTATIONS  
LES JEUDIS de 3 à 6 h.

**ARMOIRES à HABITS**

POUR

Bureaux, Fabriques, Instituts



O. F. 2008

livrées en exécution des plus soignées

**Bachofen & Hauser**

USTER

**Librairie F. Rouge & C<sup>ie</sup>**

Rue Haldimand, 6 — LAUSANNE

**Les moteurs Diesel**

Type fixe et type marine, par A. P. Chalkley. Introduction par le Dr R. Diesel. Traduction française par Ch. Lordier, In-8° Cartonné 13 fr. 50, Broché 12 fr.

**10 ans de garantie absolue**

era donnée pour une résistance inimitable et une étanchéité complète de la toiture 4

**VALLANDA**

par les fabricants

**EGGER & GARTENMANN**

Gossau (St-Gall)

**HELVETIA**

ASSURANCE MUTUELLE SUISSE  
CONTRE LES ACCIDENTS À ZURICH  
SUCCURSALE DE GENÈVE.

Tous les bénéfices reviennent aux assurés.

Assurances Individuelles, Agricoles, de Voyages, des Domestiques et de responsabilité civile vis-à-vis des tiers.

Pour tous renseignements, s'adresser à la Succursale de Genève, 12, Rue de Hesse, ou aux Agents de la Société.

O. F. 6076

**Ascenseurs et monte-charges hydrauliques et électriques Stigler**  
**Ascenseurs „ Paternoster “**

**12,000 installations en Europe**

6786

EXPOSITION A TURIN 1911 2 GRANDS PRIX — MAISON FRANÇAISE HORS CONCOURS

S'adresser à **E. GAILLARD**, ingénieur, avenue des Alpes, Lausanne

Représentant général :  
**G. BOSSHARD**,  
Blaufahnenstrasse 14, Zurich.

Ka. 1300 g.

**Contre les caves humides**

même à la pression la plus élevée des eaux du sous-sol

**Parois humides**

et leurs conséquences: moisissure, crépissage tombant en écailles, efflorescences etc.

**Succès garanti!**

Plusieurs millions de mètres carrés rendus imperméables. Prospectus gratuits!

**Simple!**  
**Bon marché! Durable!**

Médailles d'or.

Brevet allemand.  
10 Brevets étrangers.

**CÉRÉSITE**

**Wunner'sche Bitumen-Werke, G.m.b.H., Unna (Westphalie)**  
Fabricants de l'Emulsion „Wunner“ au Bitume, brevetée célèbre dans le monde entier.  
Deuxième fabrique: Ceresit Waterproofing Co., Chicago.

Représentant général :  
**G. BOSSHARD**,  
Blaufahnenstrasse 14, Zurich.

Construction, Fourniture, Installation, Réparation, Entretien  
**D'APPAREILS ÉLECTRIQUES** en tous genres.

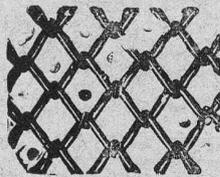
**Jules CAUDERAY**

Téléphone 1063 —o— Maison fondée en 1866 —o— Téléphone 1063

**LAUSANNE Rue d'Etraz 28 LAUSANNE**

Concessionnaire de la Ville de Lausanne pour les installations d'éclairage électrique  
 Médailles d'argent TURIN 1884, YVERDON 1894. — Médaille d'or VEVEY 1901.  
 Société des Arts de Genève, Concours Daniel Colladon: Mention honorable  
 (seul prix décerné). (5705)

**X. KOLLER, Froschaugasse, 9, ZURICH I.**



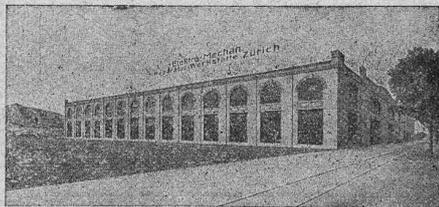
Fabrication mécanique de Grillages  
 et de Toiles métalliques  
 et autres Grillages ondulés.  
 Tamis en tous genres.

Spécialités diverses en fil de fer, etc  
 Claies toutes montées.

Machines à diviser le gravier.

Grillages pour gypsiers. — Tôles perforées.

Grands approvisionnements. —o— Prix modérés.



**ATELIERS ÉLECTRO-MÉCANIQUES DE RÉPARATIONS ET CONSTRUCTIONS**

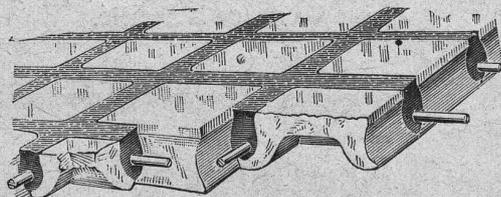
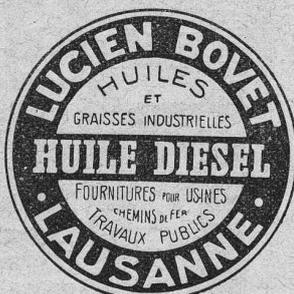
Burkhard, Hiltbold & Spälti

Hardturmstrasse, 121, ZURICH III. Ateliers « Orion ».

Téléphone: Bureaux 8355, domicile 8338. — Adresse télégraphique: Electromechan, Zürich.  
 LAUSANNE, Case postale 15402.

Réparation, Enroulement, Bobinages, Mise au point,  
 Livraison, Achat, Vente, Echange et Location

de Moteurs et Machines électriques, Transformateurs, etc.



**Béton armé translucide**

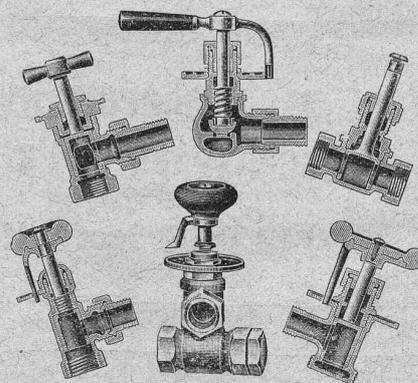
(Système **Keppler** breveté) 6924

Nouveau système de plafonds translucides  
 en béton armé et dalles de verre.

Grande résistance à la surcharge. — Pose pratique, rapide et économique. — Très grande facilité d'entretien et de nettoyage. — Suppression de toute peinture ou enduit protecteur.

Représentant: **Rob. Looser**, Zurich V, Kreuzplatz, 1

**Fonderie et Robinetterie de Lyss**



**ROBINETTERIE**

POUR 539

Eau, gaz, vapeur.

Articles de bâtiment

**FORGE BRUTE**

de cuivre, bronze, laiton, nickel, aluminium, etc. sur modèles ou dessins.

SPÉCIALITÉ:

**Vannes**

POUR

Chauffages centraux

**SOCIÉTÉ SUISSE DES EXPLOSIFS**

Fournisseur de la  
**CONFÉDÉRATION SUISSE**  
 et des

Entreprises des  
 Tunnels du Simplon,  
 du Lötschberg,  
 du Mont d'Or,  
 de la Furka,  
 du Moutier-Longeau,  
 etc., etc.

**BRIGUE (Usine à Gamsen)**

**Dynamites Gommées et Gélamines**  
 à tous dosages  
**Détonateurs, Mèches,**  
 etc.

**GÉLATINE GAMSITE**

**Explosif de sûreté incongelable**

Représentants

pour la

Suisse allemande et le  
 Jura bernois:

**MM. WILL & Cie, Bienne**

Pour les cantons de

Vaud et de Neuchâtel:

**MM. Senglet, Fuchs & Cie**

Matériaux de construction

Lausanne

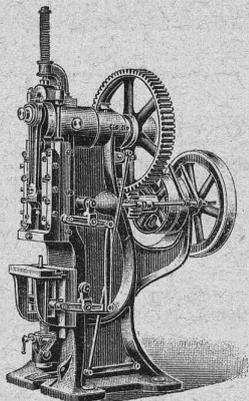
Dépôt chez **MM. Max Lorétan, Sion, et C. Bompard, Martigny**

# ALFRED RUBIN, ingénieur, Zurich I

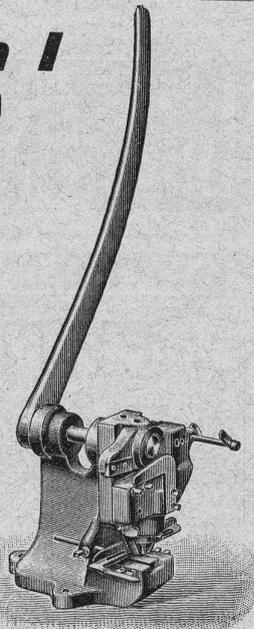
Téléphone 10289

Caspar Escherhaus, Stampfenbachstrasse, 17

Téléphone 10289

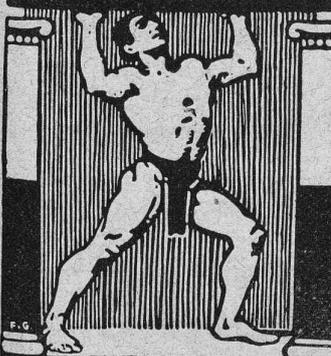


- 1. Presses à excentrique, à friction,** Presses à emboutir, Balanciers, Cisailles, Tours à repousser et à lisser, Machines à plier provenant de la maison L. Schuler, fabrique de machines, à Göppingen.
- 2. Machines - Outils modernes,** Tours divers, Etaux limeurs, Machines à fraiser, percer, meuler, affuter, etc.
- Appareils de levage,** Palans, Chariots roulants, Treuils à chevalets, Moufles, crics, vérins hydrauliques, treuils d'applique provenant de la maison Heinrich de Fries, G. m. b. H., Düsseldorf.
- 4. Matériel pour chemins de fer et tramways,** Aiguillages et croisements en acier au manganèse. Installation complète d'atelier et d'outillage pour tramways.



Grand stock de presses, de machines-outils et d'appareils de levage, à Zurich.

**FASSADENPUTZ  
FELSIT-PORPHYR**



**FREIHUNG OBERPFALZ**

## Le „Felsit-Porphyr“

est un mortier sec coloré pour façades résistant absolument aux changements de température (gelée), ne changeant pas de couleur, n'exigeant aucun vernissage, devenant dur comme la pierre, évitant pour un temps illimité la nécessité de réparations quelconques et ayant fait ses preuves d'une manière frappante par des

7085

**milliers de grandes constructions**

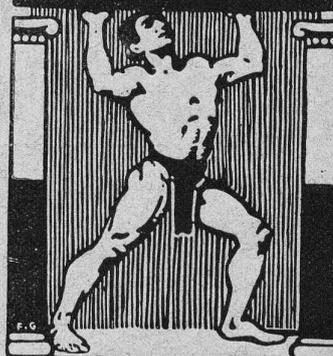
qui représentent des millions de mètres carrés. Echantillons, brochures, références, devis, etc. sont fournis gratuitement et sans engagements :: par ::

**Christian Feustel** (Za 3468) g.)

ZURICH I

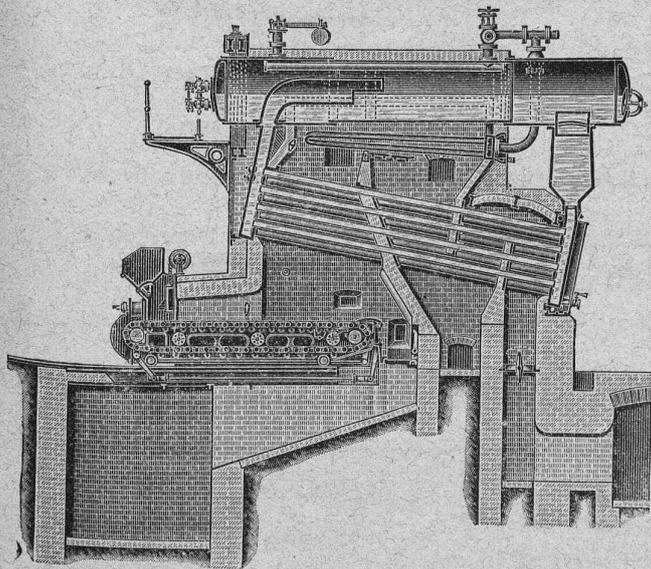
Löwenstrasse 66

**FASSADENPUTZ  
FELSIT-PORPHYR**



**FREIHUNG OBERPFALZ**

## Installations complètes de Chaudières à vapeur



- Chaudières système Steinmuller et Surchauffeurs ::
- Grilles horizontales mobiles Economiseur avec détartrateur automatique ::
- Installations complètes de tuyauterie ::
- Epurateurs d'eau automatiques ::
- Balances pour liquides ::

*Les diverses divisions des usines sont dirigées par des ingénieurs spécialistes expérimentés*

Garanties absolues pour l'installation complète

**L. et C. Steinmuller**, Gummersbach (Prusse Rhénane)

Fabrique de chaudières tubulaires à vapeur et Surchauffeurs.

(Fondée en 1874)

Représentant général pour la Suisse :  
**FRITZ MARTI** Société anonyme, **BERNE**

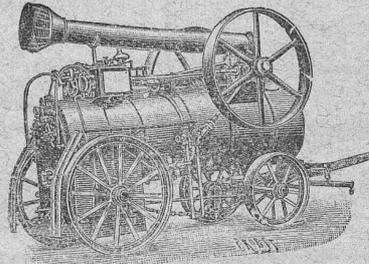
# Lifts-Ascenseurs de tous les systèmes SPECIALITÉ de Laué Frères, Wädenswil

## FRITZ MARTI Société anonyme, BERNE

Dépôts à :  
Berne, Yverdon et Wallisellen.

VENTE et LOCATION de :  
*Matériel d'entrepreneurs*

Voies transportables, vagonnets, croisements,  
plaques tournantes, roues et essieux montés.



Locomotives. - Machines pr la construction.

Locomobiles disponibles de 6-50 HP.

POMPES — DRAGUES 6079-1a

*Concasseurs pour faire le gravier et le sable.*

Bétonnières américaines système « Smith ».

Treuil à vapeur et à l'électricité.

Poulies différentielles. Chats roulants, etc.

„ Maltafina “

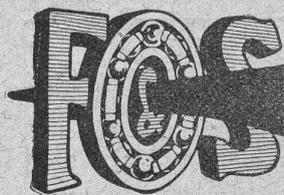
„ Maltafina “

# Mortier d'un nouveau genre pour restauration de façades nouvelles et vieilles

*Une façade rafraichie avec ce mortier ressemble  
à s'y méprendre à de la pierre naturelle et donne  
au bâtiment un aspect monumental* ■■■■■■■■

G. HOSTETTLER, Terrazzowerk,  
Berne.

FRANCILLON CIE LAUSANNE  
FRANCILLON & C LAUSANNE



Pour machines et voitures  
**Roulements à Billes**  
 Construction irréprochable de la plus grande précision  
catalogues, Projets de construction, Devis et Offres gratuitement par  
**Amsler & Co, Feuerthalen**

**Société des lampes à incandescence de Zurich**

Etablie en 1889 **ZURICH** Etablie en 1889

Lampes à filaments métalliques « Leuconium »

**Economie 65-70 %**

ENTREPRISES GÉNÉRALES  
 de VITRERIE en tous genres.  
 Atelier spécial de Vitraux d'Art.  
 ENCADREMENTS 5330

**P. CHIARA**

Pl. St-Laurent, Lausanne.

Verres de toutes sortes en gros et détail.



MARTIN-KELLER, Zürich

**Sables, grains de Terrazzo et Cubes en mosaïque**

pour revêtements de façades (crépissage)  
 en pierres artificielles et planchers mosaïques.

Granit artificiel mélangé, grains de granit naturel

Calcaire en grains le plus beau et le meilleur matériel pour pierre artificielle

Matériel pour enduit sur béton à bombarder après durcissement en différentes couleurs, également en calcaire

Gyps parisiens et Ciments anglais 1<sup>re</sup> qualité

Schweiz. Baubedarf A.-G., Herzogenbuchsee

vorm. Peter Kramer



**Société genevoise pour la construction  
 d'Instruments de Physique et de Mécanique**

6942

5, Rue Gourgas — GENÈVE — Rue Gourgas, 5

**Machines à froid et à glace**  
**Compteurs d'électricité**

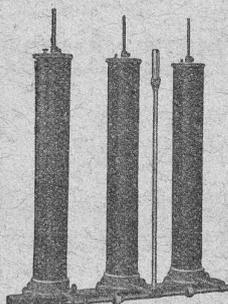
Instruments pour GÉOMÈTRES - Appareils scientifiques  
 CATALOGUES FRANCO SUR DEMANDE

**Meubles Bobaing**

1 et 2, St-Pierre — LAUSANNE — St-Pierre, 1 et 2

AGENCEMENT DE BUREAUX

Rideaux. - Meubles de style. - Tentures.



Résistance liquide.

Interrupteurs à huile ::  
 Interrupteurs pour lignes  
 aériennes ::  
 Interrupteurs-séparateurs

**CARL MAIER**  
 Fabrique d'appareils électriques  
**SCHAFFHOUSE**

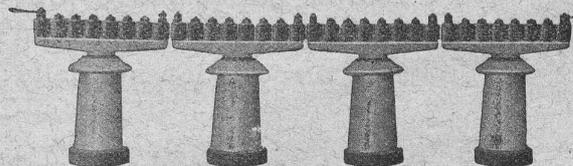
Parafoudres

Porte-conducteurs

Coffrets de branchement

pour moteurs

Tableaux de distribution complets



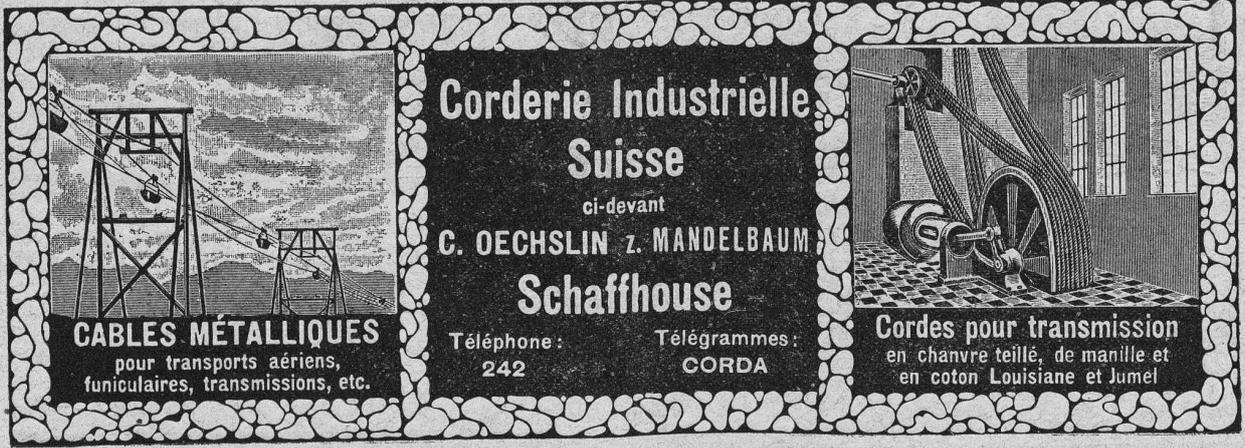
Parafoudre à rouleaux.

**ARSAG LIFTS**

Ascenseurs et monte-charges  
 de tous les systèmes

S.A. Arsag Fabrique d'Ascenseurs de Seebach

SEEBACH-ZURICH.



**Corderie Industrielle Suisse**  
 ci-devant  
**C. OECHSLIN z. MANDELBAUM**  
**Schaffhouse**

**CABLES MÉTALLIQUES**  
 pour transports aériens,  
 funiculaires, transmissions, etc.

Téléphone: 242      Télégrammes: **CORDA**

**Cordes pour transmission**  
 en chanvre teillé, de manille et  
 en coton Louisiane et Jumel

## A. MULLER & C<sup>ie</sup>, à Brugg, Argovie

Unique spécialité :

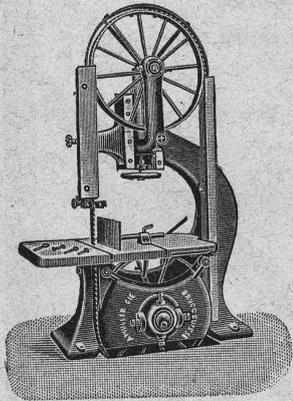
### Machines pour le travail du bois

Grand magasin  
de machines prêtes de  
haute précision

6924

Exposition internationale Turin 1911

**Grand prix,**  
la plus haute récompense



Entreprise générale d'installations de chauffage

### A. CUÉNOUD, INGÉNIEUR

St-Roch, 3 et 5 — LAUSANNE — St-Roch, 3 et 5

Chauffages centraux à eau chaude et vapeur  
basse pression.

Installations de cuisines d'hôtels et restaurants.

Buanderies. — Blanchisseries à vapeur. 6525

Cheminées de salon. — Calorifères. — Poêles.

→ Prix-courant. — Devis et visite sur demande. ←

# Société pour la vente des Chaux et Ciments

DE LA SUISSE ROMANDE  
**LAUSANNE**

### SPÉCIALITÉ :

Produits de 1<sup>re</sup> qualité, à hautes résistances :

Ciment Portland artificiel — Ciment Portland naturel — Ciments mixtes  
Chaux supérieures lourdes — Chaux lourdes et légères

Production annuelle : 15,000 wagons de 10 tonnes.

Usines représentées :

Société des Usines de Grandchamp et de Roche.  
Société des Ciments de Paudex.  
Société anonyme des Chaux et Ciments de Baulmes.  
Société des Usines des Grands-Crêts, près Vallorbe.  
Société des Usines du Furcil, à Noiraigue.

Jeannet & C<sup>ie</sup>, Noiraigue.  
Joly, frères, Noiraigue.  
L. et C. Grisoni, à Cressier.  
Usines des Convers, S. A.  
Usines de Vouvry.

**BUREAU A LAUSANNE :** Rue d'Etraz, 23.

» **NEUCHÂTEL :** Rue du Musée, 2.

# ATELIERS DE CONSTRUCTION OERLIKON

OERLIKON  
PRÈS ZÜRICH



## Moteurs Electriques

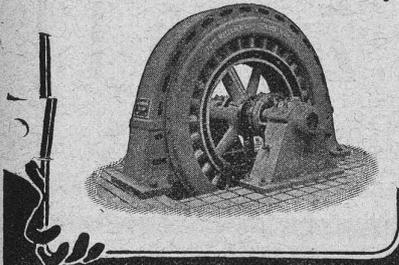
de toutes grandeurs et pour tous les genres de courant.

Moteurs spéciaux pour appareils de levage.

Moteurs à carcasse étanche. 5970

Moteurs mono- et triphasés à vitesse variable.

Téléphone 1774 RENSEIGNEMENTS ET DEVIS : Téléphone 1774  
à LAUSANNE, Gare Lausanne-Ouchy.



## USINES DU VALLON CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES ET MÉTALLIQUES J. Duvillard, à Lausanne.

Fonderies de fer et de bronze. Ascenseurs. Monte-charges et appareils de levage. Turbines, roues et presses hydrauliques. Pompes pour haute pression. Presses à briques. Machines à battre, pressoirs et treuils. Tuyaux et réservoirs en tôle. Colonnes en fonte. 273

## H. ROD & Cie RENEUS

FABRIQUE DE  
Tuyaux, Carrelages et Briques  
en ciment. 5881  
Téléphone 8448

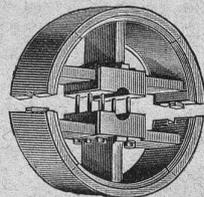
## Serrurerie et Fers forgés H. RAPIN Maupas, 8 LAUSANNE

## A. JUCKER Succ<sup>r</sup> de Jucker - Wegmann Papiers en gros Zurich 4602

Spécialité de papiers et toile à dessin et à calquer, des meilleures qualités, en rouleaux et feuilles.

## Poulies bois en deux pièces.

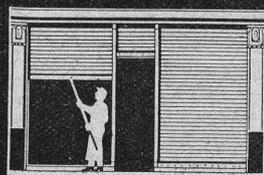
Grand choix



Alésage à volonté.

LUCIEN BOVET  
LAUSANNE

## F. GAUGER & Co ZURICH



RIDEAUX  
EN TÔLE D'ACIER ONDULÉE

## Constructions en fer

Fenêtres en fer

Toitures vitrées sans mastic,  
Système Wema

Tôles ondulées

Rideaux en tôle d'acier ondulée

SOCIÉTÉ ANONYME SUISSE D'EXPLOSIFS

(6680)

„CHEDDITE“

H 201 Z

Usines à Jussy (Genève) et Liestal (Bâle)

CHEDDITE

ET

Cheddites Gélatines

Détonateurs et Mèches.

AGENTS GÉNÉRAUX pour Vaud, Valais, Fribourg,  
Neuchâtel et Genève :

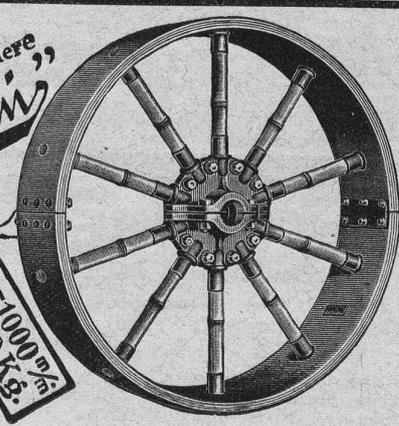
S. & H. JAQUET, S. A. Vallorbe

MATÉRIEL POUR ENTREPRISES

Téléphone N° 2



+ PAT. 45045  
D.R.P. u. v. andere  
„PRIMI“



## LÉGÈRES ET RÉSISTANTES

TELLES SONT LES NOUVELLES

## Poulies brevetées „PRIMI“

Moyen en fonte. rais en bambou, jante en bois de fil feuilleté

Absence de faux-ronde — Absence de fouettement

environ 95 % de rendement

SANS ENDUIT ADHÉSIF

TRAVAIL DE PRÉCISION GARANTI

■ Prix modérés. Catalogue sur demande ■

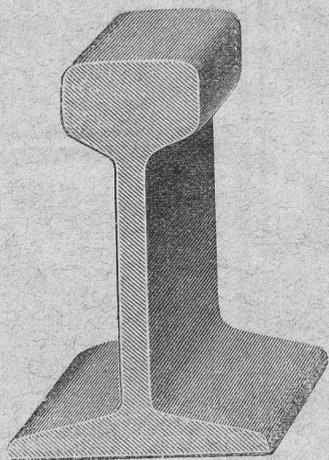
## Wehrli & Dr Eduardoff

SCHCENTALGASSE, 6 - ZÜRICH III - TELEPHONE 8688

■ TRANSMISSIONS COMPLÈTES ■

■ NOUVEAUTÉS CHIMIQUES-TECHNIQUES ■

On demande des représentants dans les centres industriels de la Suisse.



# Rails en acier ET voies complètes

DANS TOUS LES PROFILS COURANTS

WAGONNETS-BASCULEURS — WAGONNETS A PLATEFORME  
*Locomotives, Locomobiles, Moteurs*

## Robert AEBI & C<sup>o</sup>, Zurich I

Dépôts à Zurich et Berne

5496

Vente et Location

## Fonte pour canalisation

A HAUTE PRESSION

des USINES DE CHOINDEZ

= Tuyaux fer étiré. =

### Max Schmidt & C<sup>ie</sup>

LAUSANNE

## VITRAUX D'ART de tous styles. DREVARD & WAVRE FRERES

ARTISTES PEINTRES-VERRIERS SPÉCIALISTES  
Avenue d'Ouchy, 11, Villa Le Closelet, Lausanne (Suisse).

VITRAUX POUR VILLAS, BOW-WINDOW, SALLES A MANGER  
VERRES ET GLACES. SPÉCIALITÉ DE MONTAGE SUR CUIVRE  
Décoration sur Opaline. — Restauration de Vitraux. 6581  
Prix modérés. — Téléphone 1346.

## Système PERRET + 32658

### Plafond armé en briques

Se base sur les principes des bétons armés, n'a pas d'équivalents et n'est pas à comparer avec des systèmes de briques suspendues et non armées ::

Plus de 300,000 m<sup>2</sup> appliqués en Suisse

Prospectus, prix et instructions pour la pose.  
Agent général pour la Suisse :

### R. FRASSON, Lausanne.

TÉLÉPHONE 3865

## Daniel PERRET, Appareilleur

Avenue Béthusy. LAUSANNE Avenue Béthusy.

Installateur des Eaux de Cossonay, Ballaigues, Vallorbe, Vaulion, Echallens, Bremblens, Leysin, etc.

Spécialité de canalisations à haute pression. Chauffages de serres, chambres de bains et buanderies. Installations pour eau et gaz. Appareils sanitaires de tous systèmes. Serrurerie en tout genre. — Etudes et devis sur demande. 5754

# EMBRAYAGE BENN

Breveté dans tous les pays industriels et reconnu partout comme étant le plus simple et le meilleur Embrayage à friction.

Sans segments en bois. Aucune partie saillante. Complètement fermé.

Installations de

## TRANSMISSIONS

POUR TOUTES LES BRANCHES DE L'INDUSTRIE

5387

Société des USINES de LOUIS de ROLL

### USINE DE CLUS

